

Liste der übersandten Drittlandzertifikate, die Anforderungen bezüglich Rotz enthalten:

Argentinien	
Schreiben des BMEL vom 4.02.2015	Argentinien verhängt ab sofort ein Einfuhrverbot für lebende Pferde aus Deutschland.
Australien	
Schreiben des BMEL vom 26.02.2015	Australien verhängt ein Einfuhrverbot für Pferdesamen aus Deutschland, der nach dem 26.11.2014 gewonnen wurde.
Schreiben des BMEL vom 9.02.2015	Australien verhängt ab sofort ein Einfuhrverbot für lebende Pferde aus Deutschland.
	<p>Ausfuhr von Pferden nach Australien (Schr. BMEL vom 31.10.2014) - hier: Veterinärbescheinigung</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veterinärbescheinigung für die zeitlich unbefristete Ausfuhr von Pferden aus der Bundesrepublik Deutschland nach Australien
Anforderungen	<ul style="list-style-type: none"> • Nach entsprechender Untersuchung wurde das Pferd 180 Tage unmittelbar vor der Ausfuhr, oder – wenn weniger als sechs Monate alt – seit Geburt, ununterbrochen und frei von Quarantäneauflagen in Deutschland oder anderen Ländern, in denen es während der letzten drei Jahre vor der Ausfuhr keine klinischen, epidemiologischen oder sonstigen Anzeichen von Rotz gegeben hat und in denen diese Krankheit anzeigepflichtig ist, gehalten. • Das Pferd wurde durchgehend und frei von Quarantäneauflagen in _____ (zugelassenes Land) gehalten, wo es während der letzten drei Jahre keine klinischen, epidemiologischen oder sonstigen Anzeichen von Rotz gegeben hat und diese Krankheit anzeigepflichtig ist.
Brasilien	Ausfuhr von Pferden in die Föderative Republik Brasilien (Stand: 25. Juni 2009) <ul style="list-style-type: none"> • Einfuhrvorschriften für die Einfuhr von Pferden für die Athina Onassis Internationale Pferdeschau (Übersetzung, Stand: 10. Juni 2009)
Schreiben des BMEL vom 13.02.2015	Bis zum Vorliegen eines bilateral abgestimmten Veterinärzertifikates ist der Export von Pferden nach Brasilien ausgesetzt. Derzeit nimmt BMEL die Zertifikat-Abstimmung mit den brasilianischen Behörden vor.
	Ausfuhr von Pferden aus der Bundesrepublik Deutschland - Einfuhrbedingungen ständige Einfuhr (Stand: Febr. 2003)
	<ul style="list-style-type: none"> • The horses exported to Brasil originate from premises where clinical cases of glanders have not been reported to occur during three months preceding the date of embarkation • The horses exported to Brasil were quarantined under veterinarian supervision in facilities approved by the official Veterinary service of the exporting country for a period ofdays. At this time they were tested negative, vaccinated and submitted to treatment for the diseases listed below: glanders: maleinization test and Complement fixation test carried out within 15 days prior to shipment
	Ausfuhr von Pferden aus der Bundesrepublik Deutschland - Einfuhrbedingungen vorübergehende Einfuhr zur Teilnahme an Wettkämpfen (Stand: Febr. 2003)
	<ul style="list-style-type: none"> • Every horse subjected to the exportation to Brasil must be tested negative

	<ul style="list-style-type: none"> for the diseases requested by the Brazilian MAPA I, the undersigned official veterinarian, certify that the Equine identified above:has not been attacked of glanders within three months preceding the date of embarkation
Chile	Veterinärbescheinigung für die Ausfuhr von Pferdesamen aus der Europäischen Union nach Chile (Schr. BMEL v. 13. Febr. 2014)
Hongkong	Ausfuhr von Pferden hier: Hinweise und Veterinärbescheinigungen (Stand: 29. Nov. 2004) permanent
	<ul style="list-style-type: none"> After due enquiry during the 3 months immediately preceding export: <ul style="list-style-type: none"> iii) The horse has not been in any country in which glanders has occurred during the last two years After due enquiry during the PEQ period immediately prior to export to Hong Kong, the horse <ul style="list-style-type: none"> ii)did not suffer from any of the diseases listed below, nor had contact with equidae from holdings which were subject to prohibition for animal health reasons: Glanders Blood samples were taken from the horse and subjected to the following tests with negative results in each case: Glanders: No case of glanders was reported in the last 2 years or The complement Fixation Test on.....
	temporär
	<ul style="list-style-type: none"> After due enquiry during the 60 days immediately preceding export: <ul style="list-style-type: none"> iii) The horse has not been in any country in which glanders has occurred during the last two years After due enquiry, during the 30 days immediately preceding export from the country of permanent residency, <ul style="list-style-type: none"> i) the horse was continuously resident on holdings under veterinary supervision in which none of the diseases listed below occurred during that time: ii) the horse did not exhibit any signs of the diseases listed below: glanders
Indien	Ausfuhr von Pferden aus der Bundesrepublik Deutschland nach Indien hier: Veterinärbescheinigung (Schr. BMELV v. 26. April 2011)
	<ul style="list-style-type: none"> Der auszuführende Equide ist in einer Quarantäne-Einrichtung, die von einer staatlichen Behörde bewilligt wurde, gehalten worden und wurde Untersuchungen mit negative Ergebnis unterzogen und zwar folgenden: Rotz: Mallein-Komplementbindungsreaktion innerhalb von 15 Tagen vor der Versendung
Japan	
Schreiben des BMEL vom 4.02.2015	Japan verhängt ab sofort ein Einfuhrverbot für lebende Pferde aus Deutschland.
	Ausfuhr Rennpferden aus der Bundesrepublik Deutschland nach Japan; <u>hier</u> : japanische veterinärrechtliche Einfuhrbedingungen (Stand. 16. Nov. 2006)
	<ul style="list-style-type: none"> These procedures are established on the basis that glanders do not exist in Germany

	Ausfuhr von Pferden und Pferdesamen aus Deutschland - Aufhebung des Einfuhrverbotes - aktualisierte Bedingungen (Stand: 28. Nov. 2002)	
	<ul style="list-style-type: none"> • These procedures are established on the basis that glanders do not exist in Germany 	
Kanada	Ausfuhr von Pferden aus der Europäischen Gemeinschaft nach Kanada (Stand: 29. Nov. 2011) hier: neue Zertifikate - ab 15.01.2012 sind ausschließlich die neuen Zertifikate zu verwenden. Eine deutsche Übersetzung durch BMELV erfolgt nicht, da diese den Veterinärämtern über TRACES zur Verfügung steht	
Bedingungen gemäß Schreiben vom 4.02.2015	<ul style="list-style-type: none"> • Das/Die Tier(e) muss/müssen aus einem Betrieb stammen, dem die Freiheit von Rotz bescheinigt wurde. • Alle Betriebe, in denen sich das/die Tier(e) in den vergangenen sechs (6) Monate aufgehalten hat/haben, waren während der vierundzwanzig (24) Monate, die der Verbringung des/der Tiere(s) aus diesen Betrieben unmittelbar vorausgingen, frei von klinischen und epidemiologischen Anzeichen von Rotz (<i>Actinobacillus mallei</i>). • Dem/Den Tier(en) muss die Freiheit von Rotz bescheinigt worden sein. • Bei den Pferden muss ein Komplementbindungstest oder gegebenenfalls ein alternativer, von der CFIA als anwendbar erachteter, Test mit negativem Ergebnis durchgeführt worden sein. • Während der auf die Einfuhr in Kanada folgenden Quarantäne müssen die Pferde erneut mit Hilfe eines Komplementbindungstests mit negativem Testergebnis bei 1:5 oder gegebenenfalls mit einem als anwendbar erachteten alternativen Test auf Rotz untersucht werden. 	
	Certificate for EU horses export for permanent stay in Canada (Nov. 2011)	
	I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the equine animal(s) described above meet(s) the following requirements: <ul style="list-style-type: none"> • it/they come(s) from a Member State of the European Union: that has been free from dourine and glanders during the 6 months immediately preceding export to Canada and in which no restrictive measures are in place on these diseases by the EU or the Member State described in Box I.7., and the Member State described in Box I.7. is in full compliance with all relevant EU legislation for these diseases; • during the 90 days immediately prior to export to Canada, it/they has/have not been on any premises subject to restrictive measures for glanders or dourine and it/they has/have not had contact with equidae (including imported horses) that have been in an area where restrictive measures are in place on dourine and glanders during the past 6 months and the Member State described in Box I.7., is in full compliance with all relevant EU legislation for these diseases; 	
	Certificate for EU horses export for temporary stay in Canada (Nov. 2011)	
	I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the equine animal(s) described above meet(s) the following requirements: <ul style="list-style-type: none"> • it/they come(s) from a Member State of the European Union: that has been free from dourine and glanders during the 6 months immediately preceding export to Canada and in which no restrictive measures are in place on these diseases by the EU or the Member State described in Box I.7., and the Member State described in Box I.7. is in full compliance with all relevant EU legislation for these diseases; • during the 90 days immediately prior to export to Canada, it/they has/have not been on any premises subject to restrictive measures for glanders or dourine and it/they has/have not had contact with 	

	<p>equidae (including imported horses) that have been in an area where restrictive measures are in place on dourine and glanders during the past 6 months and the Member State described in Box I.7., is in full compliance with all relevant EU legislation for these diseases;</p>
	<p>Certificate for Canadian horses returning to Canada after a less than 90 days stay in the EU (Nov. 2011)</p>
	<p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the equine animal(s) described above meet(s) the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • it returns to Canada from a Member State or part of the territory of a Member State of the European Union: that has been free from dourine and glanders during the 6 months immediately preceding export to Canada and in which no restrictive measures are in place on these diseases by the EU or the Member State described in Box I.7., and the Member State described in Box I.7. is in full compliance with all relevant EU legislation for these diseases;
	<p>Ausfuhr von Pferdesamen aus Deutschland (Stand: 06. Nov. 2002)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • The animals, donor animals or things must be certzifioed as originating from a country or zone designated free from glanders.
Korea	<p>Ausfuhr von Pferden aus der Bundesrepublik Deutschland (Stand: 11. Juli 2003)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Vorbedingung für das ausführende Gebiet: In den letzten zwei Jahren vor der Einfuhr darf keine der folgenden Krankheiten aufgetreten sein und auch dagegen keine Impfung erfolgt sein: Rotz • Das Ergebnis des nach dem Eintritt in den Ausfuhruntersuchungsort an der amtlichen Untersuchungsstelle des ausführenden Landes durchgeführten in Anhang I genannten Tests des auszuführenden Pferdes hat negativ zu sein. • Anhang I Rotz: Complement-fixation-Test oder Mallein Test: Ergebnis negativ oder Bescheinigung über das zwei Jahre lange nicht Auftreten in dem Ausfuhrland •
Marokko	<p>Ausfuhr von Einhufern aus der Bundesrepublik Deutschland Unterlagen Import-/Exportverfahren (in französischer Sprache) Stand: 10. Juli 2003)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Le certificat sanitaire vétérinaire doit en outre préciser, sur la base des résultats de tests et d'examens de laboratoire réalisés durant les trente jours précédant l'embarquement, que les équidés ont été soumis aux tests et examens de laboratoire à l'égard de : • La Morve : suite à une épreuve sérologique par la fixation du complément (le titre doit être précisé) avec résultats négatifs. Ce test n'est pas obligatoire pour les pays <<reconnus indemnes de morve>>. Dans ce cas, seul la mention de pays indemne de morve peut être précisée sur le certificat sanitaire.
Macedonien	<p>Pferde EU für Veranstaltungen bis 30 Tage (Health Certificate for the re-entry of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export for a period of less than 30 days)</p>
	<p>I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • it comes from the territory or in case of official regionalisation according to National provisions from a part of the territory of a third country in which: glanders has not occurred during the last six months

	Pferde EU Schlachtung (Health Certificate for imports of equidae for slaughter sent directly to the slaughterhouse) - A
	I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements: <ul style="list-style-type: none"> • it comes from the territory or in case of official regionalisation according to National provisions from a part of the territory of a third country in which: glanders has not occurred during the last six months
	Pferde EU temporär bis 90 Tage (Health Certificate for temporary admission of registered horses into the territory of Republic of Macedonia from EU Member States, Greenland, Iceland or Switzerland for a period of less than 90 days comin
	I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements: <ul style="list-style-type: none"> • It does not come from the territory or in cases of official regionalization according to National legislation or equivalent EEC legislation from a part of the territory of a third country in which: Glanders has occurred during the last six mounts;
	Pferde EU Zucht/Nutzung (Health Certificate for imports into Republic of Macedonia territory of registered equidae and equidae for breeding and production from EU Member States, Switzerland, Falkland Islands, Greenland, Iceland
	I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements: <ul style="list-style-type: none"> • it comes from the territory or in case of official regionalisation according to National provisions from a part of the territory of a third country in which: glanders has not occurred during the last six months
	Pferdefleisch (Health Certificate for fresh meat, excluding minced meat, of domestic solipeds (Equus caballus, Equus asinus and their cross-breeds) (EQU), for dispatch to the Republic of Macedonia) - EQU
	I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described above: <ul style="list-style-type: none"> • has been obtained from animals which were slaughtered on (dd/mm/yyyy) or between.....(dd/mm/yyyy) and.....(dd/mm/yyyy) (3) in a slaughterhouse around which, within a radius of 10 km, there has been no case/ outbreak of African horse sickness or glanders during the previous 40 days or, in the event of a case of such disease, the preparation of meat for exportation to the Republic of Macedonia has been authorized only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;
Schweiz	Veterinärzeugnisse obligatorisch bei Einfuhren von Pferden für mehr als 7 Tagen (Stand: 23. Dez. 2010)
	Der Unterzeichnete bestätigt, dass der vorstehend bezeichnete Equid folgende Anforderungen erfüllt: <ul style="list-style-type: none"> • Er stammt nicht aus einem Betrieb und ist nicht mit Equiden aus einem Betrieb in Berührung gekommen, der aus tierseuchenrechtlichen Gründen in folgenden Zeiträumen gesperrt war: -bei Rotz für sechs Monate ab dem Tag, an dem alle erkrankten Equiden getötet waren
Serbien	Veterinärbescheinigung für die Einfuhr registrierter Pferde für Zucht und Produktion in die Republik Serbien (Stand: 17.10.2012) - Schr. BMELV v. 05.

	April 2013
	<ul style="list-style-type: none"> Das Pferd stammt aus einem Gebiet, oder im Falle offizieller Regionalisierung gemäß geltender Gesetze der Gemeinschaft, aus Teilen sich in Drittländern befindlicher Gebiete, in denen in den letzten sechs Monaten kein Fall von Malleus aufgetreten ist.
	Veterinärbescheinigung für die vorübergehende Einfuhr registrierter Rennpferde, Pferde für Wettbewerbe und kulturelle Veranstaltungen in die Republik Serbien für einen Zeitraum von bis zu 30 Tagen (Stand: 17.10.2012) - Schr. BMELV v. 05. April 2013
	<ul style="list-style-type: none"> Das Pferd stammt aus einem Gebiet, oder im Falle offizieller Regionalisierung gemäß geltender Gesetze der Gemeinschaft, aus Teilen sich in Drittländern befindlicher Gebiete, in denen in den letzten sechs Monaten kein Fall von Malleus aufgetreten ist.
Singapur	Ausfuhr von Pferden (E-Mail v. BMELV v. 23. November 2011) hier: aktualisierte Veterinärbescheinigungen für den Export von Pferden nach Singapur wurden vom Veterinärdienst Singapurs übersandt. Sie sind ab sofort zu verwenden. (Stand: E-Mail v. BMELV v. 23. November 2011)
	VETERINARY CONDITIONS FOR THE IMPORTATION OF HORSES
	<ul style="list-style-type: none"> Each horse shall be accompanied by an equine passport, or equivalent thereof which is approved by the AVA, and a veterinary health certificate dated not more than 7 days prior to export and signed or endorsed by the competent Veterinary Authority of the country of exportand certifying to the effect that: iv) the country has been free from glanders for the last 2 years prior to the date of export OR the horse was tested with mallein with negative result(s) within 15 days of export, xvi) during the 3 months prior to export, the horse has not suffered from or been exposed to nor been in premises infected with any condition or disease including the following: glanders,
	VETERINARY CONDITIONS FOR THE TEMPORARY IMPORTATION OF HORSES
	<ul style="list-style-type: none"> During the 3 months prior to export, the horse has not suffered from or been exposed to nor been in premises infected with any condition or disease including the following: glanders, The country has been free from glanders for the last 2 years prior to the date of export OR the horse was tested with mallein with negative result(s) within 15 days of export.
	RETURN OF SINGAPORE HORSES FROM INTERNATIONAL RACES/COMPETITIONS
	<ul style="list-style-type: none"> the horse has not suffered from or been exposed to nor been in premises which have been infected in the past 3 months with any condition or disease including the following: glanders The country has been free from glanders for the last 2 years prior to the date of export OR the horse was tested with mallein with negative result(s) within 15 days of export.
Taiwan	Ausfuhr von Pferden aus der Bundesrepublik Deutschland nach Taiwan;

	<p><u>hier</u> : veterinärrechtliche Einfuhrbedingungen (Stand: 31. Jan. 2007)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quarantine requirements for the importation of horses
	<ul style="list-style-type: none"> • Horses shall be imported only from countries or zones recognized by the Council of agriculture as free from glanders.
Vereinigte arabische Emirate	<p>Ausfuhr von Pferden aus Deutschland - Information über modifizierte Einfuhrbedingungen ab 15. 10. 2008 (Stand: 7. Okt. 2008)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anlage: modifizierte Einfuhrbedingungen
	<p>Ausfuhr von Pferden aus Deutschland - aktualisierte Gesundheitsbescheinigung - vorübergehende Einfuhr (Stand: Dez. 2002)</p>
	<p>I, the undersigned, certify that the Horse described above meets the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • It does not come from a holding which was subject to prohibition for animal health reasons, nor had contact with equidae from a holding which was subject to prohibition for animal health reasons: <ul style="list-style-type: none"> ii) during six months in case of glanders.....
	<p>Ausfuhr von Pferdesamen aus Deutschland - Gesundheitsbescheinigung (Stand: 21. Febr. 2003)</p>